

C3



Catalogue no. 57-001-XPB

Electric power statistics

June 1997

N° 57-001-XPB au catalogue

Statistiques de l'énergie électrique

Juin 1997

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

SEP 4 1997

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 57-001-XPB is published monthly for \$12.00 per issue or \$114.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$12.00 per issue and US \$114.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordindisque et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 57-001-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 12 \$ le numéro ou 114 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 12 \$ US le numéro ou 114 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Electric Power Statistics

June 1997

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Juin 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

September 1997

Catalogue no. 57-001-XPB, Vol. 65, No. 6

Frequency: Monthly

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1997

Nº 57-001-XPB au catalogue, vol. 65, no. 6

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Metric measures

$$\begin{aligned} \text{TW.h. (terawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^{12} \\ \text{GW.h. (gigawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^9 \\ \text{MW.h. (megawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^6 \\ \text{KW.h. (kilowatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^3 \end{aligned}$$

Mesures métriques

$$\begin{aligned} \text{TW.h (térawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^{12} \\ \text{GW.h (gigawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^9 \\ \text{MW.h (mégawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^6 \\ \text{KW.h (kilowatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^3 \end{aligned}$$

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction and Energy Division
- Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction and Energy Division,
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Serge Grenier, Unit Head, Energy Section
(613) 951-3566

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie
- Ron Rasia, Section de l'énergie
- Serge Grenier, chef d'unité, Section de l'énergie
(613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



FOR FURTHER READING
Selected Publications from
Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
choisies parmi les publications de
statistique Canada

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production

26-006-XPB

Coal and Coke Statistics

45-002-XPB

Refined Petroleum Products

45-004-XPB

Oil Pipeline Transport

55-001-XPB

Gas Utilities

55-002-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Produits pétroliers raffinés

Transport du pétrole par pipelines

Services de gaz

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada

57-003-XPB

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Annual Publications

Coal Mines

26-206-XPB

Publications annuelles

Mines de charbon

Crude Petroleum and Natural Gas Industry

26-213-XPB

L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel

Oil Pipeline Transport

55-201-XPB

Transport du pétrole par pipelines

Electric Power Statistics, Annual Statistics

57-202-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles

Electric Power Statistics, Capability and Load

57-204-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems

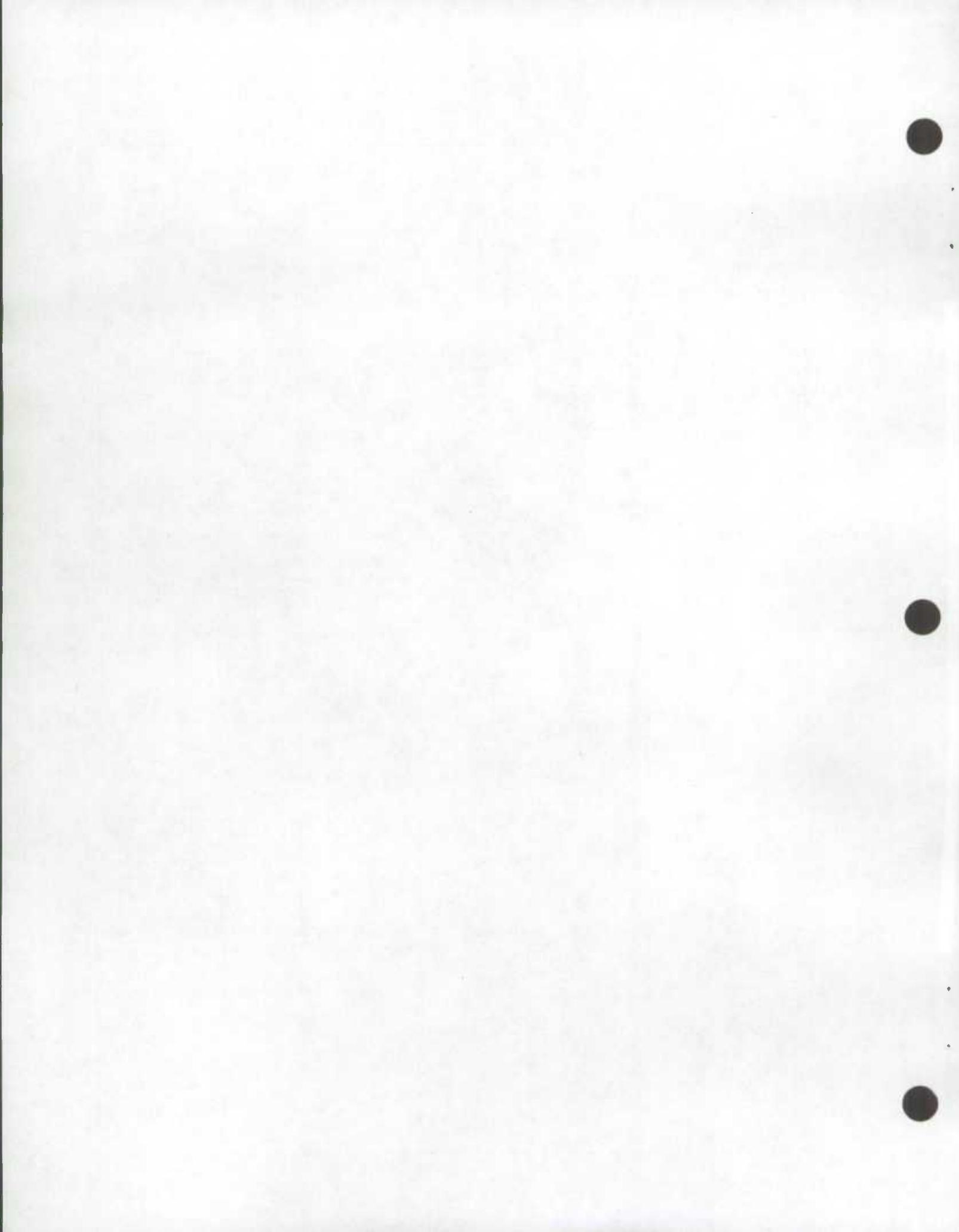
57-205-XPB

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Electric Power Statistics, Generating Stations

57-206-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Centrales



Electric Power Statistics

June 1997

Highlights

- Net generation of electric energy in Canada in June 1997 decreased to 40 351 gigawatt hours (GW.h), down 0.2% from June 1996. Exports decreased 6.9% to 3 720 GW.h, and imports increased from 386 GW.h, to 491 GW.h.

- Year-to-date figures show net generation at 278 053 GW.h, down 0.01% over the previous year's period. Exports, at 19 990 GW.h, were up 1.8% and imports, at 3 903 GW.h, were up 35.1%.

Data quality and methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant difference occurs in Nova Scotia, where wind and tidal power represents approximately 3 per cent of the province's hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The annual questionnaires noted above request detailed information on the supply and disposal of electric energy as well as technical, financial and employment information.

Energie électrique

Juin 1997

Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en juin 1997 a diminué à 40 351 gigawattheures (GW.h), une baisse de 0,2% comparativement à juin 1996. Les exportations ont diminué de 6,9%, pour atteindre 3 720 GW.h, alors que les importations sont passées de 386 GW.h à 491 GW.h.

- Les données cumulatives pour les six premiers mois de 1997 montrent une production nette de 278 053 GW.h, soit une diminution de 0,01% en regard de la période correspondante de 1996. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une augmentation de 1,8% pour s'inscrire à 19 990 GW.h et les importations ont augmenté de 35,1% pour se chiffrer à 3 903 GW.h.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une certaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion intervient pour 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de la réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/ an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. La seule différence importante survient en Nouvelle - Écosse, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de la province.

Le taux de réponse est de 100%, et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Le questionnaire de l'enquête annuelle mentionnée ci-haut permet d'obtenir des informations détaillées sur l'énergie électrique du point de vue de la disponibilité et de l'écoulement, des informations techniques et financières ainsi que des précisions concernant les effectifs.

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUL. 1996	AUT. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
MW.H								
CANADA								
Utility Generation								
1 Hydro	162 977 743	161 297 852	318 618 263	24 714 165	25 308 570	23 097 316	25 240 112	27 819 441
2 Steam-conventional	46 351 663	51 087 541	95 230 937	7 061 257	7 750 545	8 146 083	7 920 586	8 920 458
3 Steam-nuclear	44 975 823	41 436 325	87 516 176	7 029 123	7 382 059	6 158 187	6 944 638	7 228 433
4 Internal combustion	486 058	462 892	925 088	68 518	61 452	59 517	71 393	85 700
5 Combustion turbine	1 925 916	2 025 816	4 182 514	341 046	353 006	346 735	399 308	432 036
6 Total	256 717 203	256 310 426	506 472 978	39 214 509	40 855 632	37 807 838	40 576 037	44 486 068
Industry Generation								
7 Hydro	16 352 301	16 485 507	32 234 838	2 517 231	2 666 826	2 481 378	2 664 597	2 667 803
8 Steam-conventional	3 436 306	3 696 864	7 051 545	581 423	592 100	552 476	637 106	627 663
9 Internal combustion	98 220	100 831	207 472	15 100	19 122	18 785	20 369	17 164
10 Combustion turbine	1 476 013	1 459 767	2 999 630	240 852	228 874	256 417	251 088	253 077
11 Total	21 362 840	21 742 969	42 493 485	3 354 606	3 506 922	3 309 056	3 573 160	3 565 707
Total Generation								
12 Hydro	179 330 046	177 783 359	350 853 101	27 231 396	27 975 396	25 578 654	27 904 709	30 487 244
13 Steam-conventional	49 787 969	54 784 405	102 282 482	7 642 680	8 342 645	8 698 559	8 557 692	9 548 121
14 Steam-nuclear	44 975 823	41 436 325	87 516 176	7 029 123	7 382 059	6 158 187	6 944 638	7 228 433
15 Internal combustion	584 278	563 723	1 132 560	84 018	80 574	78 302	91 762	102 864
16 Combustion turbine	3 401 929	3 485 583	7 182 144	581 898	581 880	603 152	650 396	685 113
17 Total	278 080 043	278 053 395	548 966 463	42 569 115	44 362 554	41 116 894	44 149 197	48 051 775
Receipts								
18 Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19 United States-purchased	690 346	2 933 745	1 883 732	118 660	85 571	178 503	128 016	178 482
20 -other	2 198 112	969 188	4 327 183	245 198	200 603	192 012	647 824	519 948
21 -total	2 888 458	3 902 933	6 210 915	363 858	286 174	370 515	775 840	698 430
Deliveries								
22 Provinces -firm	...	...	...	...	...	...	...	...
23 -non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24 -total	...	...	...	...	...	...	...	...
25 United States-firm	7 836 137	7 581 647	17 315 722	1 769 336	1 880 141	1 673 812	1 639 504	1 220 067
26 -non-firm	10 834 477	11 340 684	24 964 067	2 859 205	3 332 206	2 363 852	1 729 126	2 043 064
27 -other	945 053	1 067 655	1 595 634	156 499	97 531	-241 069	182 984	190 884
28 -total	19 615 667	19 989 986	43 875 423	4 785 040	5 310 378	3 796 595	3 551 614	3 454 015
29 Total deliveries	19 615 667	19 989 986	43 875 423	4 785 040	5 310 378	3 796 595	3 551 614	3 454 015
30 Total Available	261 352 834	261 966 342	511 301 955	38 147 933	39 338 350	37 690 814	41 373 423	45 296 190
NEWFOUNDLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	15 777 501	20 603 161	34 888 186	2 672 955	2 681 564	2 884 621	3 246 095	3 530 171
2 Steam-conventional	899 894	1 015 483	1 416 862	107	212	45 389	123 536	163 657
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	36 538	22 742	67 004	6 258	5 979	5 235	3 293	3 473
5 Combustion turbine	-1 341	-1 834	-2 993	-26	-109	-349	-140	-557
6 Total	16 713 392	21 639 552	36 369 059	2 679 294	2 687 646	2 934 896	3 372 784	3 696 744
Industry Generation								
7 Hydro	252 693	261 103	447 450	35 825	40 174	37 010	25 985	18 676
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	252 693	261 103	447 450	35 825	40 174	37 010	25 985	18 676
Total Generation								
12 Hydro	16 030 594	20 864 264	35 335 636	2 708 780	2 721 738	2 921 631	3 272 080	3 548 847
13 Steam-conventional	899 894	1 015 483	1 416 862	107	212	45 389	123 536	163 657
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	36 938	22 742	67 004	6 258	5 979	5 235	3 293	3 473
16 Combustion turbine	-1 341	-1 834	-2 993	-26	-109	-349	-140	-557
17 Total	16 966 085	21 900 655	36 816 509	2 715 119	2 727 820	2 971 906	3 398 769	3 715 420
Receipts								
18 Provinces	-	821	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	11 199 113	15 739 281	25 779 155	1 949 032	1 999 200	2 203 828	2 477 906	2 711 752
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	11 199 113	15 739 281	25 779 155	1 949 032	1 999 200	2 203 828	2 477 906	2 711 752
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	11 199 113	15 739 281	25 779 155	1 949 032	1 999 200	2 203 828	2 477 906	2 711 752
30 Total Available	5 766 972	6 162 195	11 037 354	766 087	728 620	768 078	920 863	1 003 668

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUIN 1997

DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JUNE 1996
DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIN 1996
MW.H							
CANADA							
29 460 916	31 842 128	27 450 259	29 172 142	25 494 788	24 952 815	22 385 720	23 854 967
9 080 345	10 570 464	8 010 266	8 647 377	7 176 382	7 644 584	9 038 468	7 570 761
7 797 913	7 940 194	7 651 814	7 684 792	7 732 888	5 233 501	5 193 136	5 449 215
92 050	103 690	88 653	90 551	68 126	60 024	51 848	68 715
384 467	348 029	322 769	359 287	318 209	335 108	342 414	298 068
46 815 691	50 804 505	43 523 761	45 954 149	40 790 393	38 226 032	37 011 586	37 241 726
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis - achats							19
- autres							20
- total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
4 296 725	1 354 476	1 274 605	1 322 147	1 000 244	1 152 908	1 477 267	1 606 091
1 801 637	1 714 040	1 505 135	1 787 408	2 466 164	1 755 340	2 112 597	2 245 395
263 752	264 790	127 558	229 261	101 667	214 144	130 235	126 702
3 362 114	3 333 306	2 907 298	3 338 816	3 568 075	3 122 392	3 720 099	3 978 188
3 362 114	3 333 306	2 907 298	3 338 816	3 568 075	3 122 392	3 720 099	3 978 188
48 102 411	52 000 609	48 041 886	47 198 988	41 329 785	39 272 269	37 122 805	36 847 915
Total disponible							
TERRE-NEUVE							
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis - achats							19
- autres							20
- total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
3 238 324	3 443 149	2 971 057	3 131 159	2 361 098	2 095 324	1 737 494	1 795 836
3 238 324	3 443 149	2 971 057	3 131 159	2 361 098	2 095 324	1 737 494	1 795 836
Total disponible							

ELECTRIC ENERGY - JUNE 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUL. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
MW.H								
PRINCE EDWARD ISLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Steam-conventional	- 916	1 311	5 832	- 141	- 126	7 906	- 296	- 298
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	35	- 188	- 38	- 20	- 20	- 9	- 30	45
6 Total	- 881	1 123	5 794	- 161	- 146	7 897	- 326	- 253
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Steam-conventional	- 916	1 311	5 832	- 141	- 126	7 906	- 296	- 298
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	35	- 188	- 38	- 20	- 20	- 9	- 30	45
17 Total	- 881	1 123	5 794	- 161	- 146	7 897	- 326	- 253
Receipts								
18 Provinces	432 285	454 966	886 406	74 247	76 477	64 329	77 824	77 817
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	431 404	456 089	892 200	74 086	76 331	72 226	77 498	77 564
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1 Hydro	606 206	646 667	1 111 583	66 037	56 065	73 285	94 214	92 193
2 Steam-conventional	4 407 889	4 577 075	8 456 763	611 235	626 836	650 558	675 787	730 582
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	887	3 115	2 184	447	7	29	-21	91
6 Total	5 014 982	5 226 857	9 570 530	677 719	682 908	723 872	769 980	822 866
Industry Generation								
7 Hydro	19 648	21 730	39 760	3 410	3 300	3 127	3 654	2 875
8 Steam-conventional	189 445	168 594	374 481	32 722	32 168	27 143	30 000	31 424
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	209 093	190 324	414 241	36 132	35 468	30 270	33 654	34 299
Total Generation								
12 Hydro	625 854	668 397	1 151 343	69 447	59 365	76 412	97 868	95 068
13 Steam-conventional	4 597 334	4 745 669	8 831 244	643 957	659 004	677 701	705 787	762 006
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	887	3 115	2 184	447	7	29	-21	91
17 Total	5 224 075	5 417 181	9 984 771	713 851	718 376	754 142	803 634	857 165
Receipts								
18 Provinces	51 685	42 416	108 541	8 792	15 326	6 259	7 421	11 601
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	42 814	154 625	114 837	3 442	6 532	36 307	17 053	5 096
24 -total	42 814	154 625	114 837	3 442	6 532	36 307	17 053	5 096
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	42 814	154 625	114 837	3 442	6 532	36 307	17 053	5 096
30 Total Available	5 232 946	5 304 972	9 978 475	719 201	727 170	724 094	794 002	863 670

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUIN 1997

DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JUNE 1996
DEC. 1996	JAN. 1997	FEU. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIN 1996
MW.H							
- 297	452	- 355	- 365	- 303	2 015	- 133	- 151
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-39	-48	-20	-36	-37	-29	-18	-18
- 336	404	- 375	- 401	- 340	1 986	- 151	- 169
Production des services							
Hydraulique							
							1
Vapeur-classique							
							2
Vapeur-nucléaire							
							3
Combustion interne							
							4
Turbines à combustion							
							5
Total							
							6
Production industrielle							
Hydraulique							
							7
Vapeur-classique							
							8
Combustion interne							
							9
Turbines à combustion							
							10
Total							
							11
Production totale							
Hydraulique							
							12
Vapeur-classique							
							13
Vapeur-nucléaire							
							14
Combustion interne							
							15
Turbines à combustion							
							16
Total							
							17
Réceptions							
83 427	83 782	75 405	78 815	73 298	70 863	72 803	68 353
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Autres provinces							
							18
États-Unis -achats							
							19
-autres							
							20
-total							
							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							
							22
-non-souscrit							
							23
-total							
							24
Aux							
États-Unis -souscrit							
							25
-non-souscrit							
							26
-autres							
							27
-total							
							28
Livraisons totales							
83 091	84 186	75 030	78 414	72 958	72 849	72 682	68 184
Total disponible							
NOUVELLE-ECOSSE							
Production des services							
123 583	123 335	112 286	110 188	89 964	124 687	86 207	78 924
753 876	880 379	787 831	814 976	759 914	680 880	653 095	601 585
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
744	511	311	2 173	-82	66	136	1
878 203	1 004 225	900 428	927 337	849 796	805 633	739 438	680 510
Hydraulique							
							1
Vapeur-classique							
							2
Vapeur-nucléaire							
							3
Combustion interne							
							4
Turbines à combustion							
							5
Total							
							6
Production industrielle							
3 746	3 708	3 444	3 570	3 698	3 752	3 558	3 303
31 579	31 956	29 223	27 248	28 885	25 995	25 287	30 688
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
35 325	35 664	32 667	30 818	32 583	29 747	28 845	33 997
Hydraulique							
							7
Vapeur-classique							
							8
Combustion interne							
							9
Turbines à combustion							
							10
Total							
							11
Production totale							
127 329	127 043	115 730	113 758	93 662	128 439	89 765	82 233
785 455	912 335	817 054	842 224	788 799	706 875	678 382	632 273
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
744	511	311	2 173	-82	66	136	1
913 528	1 039 889	933 095	958 155	882 379	835 380	768 283	714 507
Réceptions							
Autres provinces							
							18
États-Unis -achats							
							19
-autres							
							20
-total							
							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							
							22
-non-souscrit							
							23
-total							
							24
Aux							
États-Unis -souscrit							
							25
-non-souscrit							
							26
-autres							
							27
-total							
							28
3 593	12 733	26 140	15 240	32 976	39 925	27 611	5 971
3 593	12 733	26 140	15 240	32 976	39 925	27 611	5 971
Livraisons totales							
3 593	12 733	26 140	15 240	32 976	39 925	27 611	5 971
Total disponible							
917 392	1 032 660	910 680	953 165	858 683	804 460	745 324	714 373

ELECTRIC ENERGY - JUNE 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUL. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
MW.H								
NEW BRUNSWICK								
Utility Generation								
1 Hydro	2 054 718	1 692 633	3 403 801	322 566	138 345	129 933	162 838	234 101
2 Steam-conventional	3 384 170	5 046 398	6 724 051	471 287	505 936	510 053	585 682	648 952
3 Steam-nuclear	2 700 532	1 284 322	4 591 086	466 568	466 536	50 012	62 917	379 686
4 Internal combustion	596	193	952	-	-	102	99	98
5 Combustion turbine	-3 057	-3 219	-4 830	-290	-224	-286	-400	-542
6 Total	8 136 959	8 020 327	14 715 100	1 260 131	1 110 593	689 814	811 136	1 262 295
Industry Generation								
7 Hydro	39 708	34 482	68 355	6 139	3 714	2 395	2 839	6 172
8 Steam-conventional	254 180	344 255	570 744	49 331	46 357	40 167	59 951	61 756
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	293 888	378 737	639 143	55 470	50 071	42 562	62 790	67 928
Total Generation								
12 Hydro	2 094 426	1 727 115	3 472 200	328 705	142 059	132 328	165 677	240 273
13 Steam-conventional	3 638 350	5 350 653	7 294 795	520 618	552 293	550 220	645 633	710 708
14 Steam-nuclear	2 700 532	1 284 322	4 591 086	466 568	466 536	50 012	62 917	379 686
15 Internal combustion	596	193	952	-	-	102	99	98
16 Combustion turbine	-3 057	-3 219	-4 830	-290	-224	-286	-400	-542
17 Total	8 430 847	8 359 064	15 354 243	1 315 601	1 160 664	732 376	873 926	1 330 223
Receipts								
18 Provinces	1 594 923	2 039 347	3 529 641	68 670	321 110	473 357	506 005	199 927
19 United States-purchased	16 498	4 691	27 393	1 014	309	454	3 712	2 547
20 -Other	34 898	32 170	68 950	7 354	1 817	3 353	12 506	4 730
21 -total	51 396	36 861	96 343	8 408	2 126	3 807	16 218	7 277
Deliveries								
22 Provinces -firm	183 620	126 400	302 281	32 179	29 137	9 469	9 086	7 817
23 -non-firm	501 271	611 234	1 054 547	52 849	81 114	86 890	90 785	137 752
24 -total	684 891	737 634	1 356 828	85 028	110 251	96 359	99 871	145 569
25 United States-firm	268 603	235 252	505 645	48 570	35 360	36 743	37 435	35 589
26 -non-firm	1 345 252	1 505 751	2 472 532	263 158	336 126	102 204	73 727	69 436
27 -other	55 902	36 856	95 182	-2 193	14 262	12 506	933	-2 857
28 -total	1 669 557	1 777 899	3 073 359	309 535	385 748	151 453	112 095	102 568
29 Total deliveries	2 354 448	2 515 533	4 430 187	394 563	455 399	247 812	211 966	248 137
30 Total Available	7 722 718	7 959 739	14 550 040	998 116	987 901	961 728	1 184 183	1 289 290
QUEBEC								
Utility Generation								
1 Hydro	78 156 786	73 891 542	144 868 929	9 700 259	10 432 354	9 887 328	11 160 642	12 427 448
2 Steam-conventional	140 548	276 245	408 168	56 034	39 659	45 306	38 075	41 606
3 Steam-nuclear	2 446 538	1 513 067	5 232 220	458 472	476 233	452 747	472 047	455 918
4 Internal combustion	111 528	113 839	206 531	13 388	13 000	13 798	15 698	18 408
5 Combustion turbine	103 057	100 778	196 784	15 938	14 991	15 433	18 194	10 943
6 Total	80 958 457	75 895 471	150 912 632	10 244 031	10 976 237	10 414 612	11 704 656	12 954 323
Industry Generation								
7 Hydro	9 907 803	10 074 398	19 603 218	1 539 197	1 651 140	1 487 776	1 588 786	1 630 068
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	9 907 803	10 074 358	19 603 218	1 539 197	1 651 140	1 487 776	1 588 786	1 630 068
Total Generation								
12 Hydro	88 064 589	83 965 940	164 472 147	11 239 456	12 083 494	11 375 104	12 749 428	14 057 516
13 Steam-conventional	140 568	276 245	408 168	56 034	39 659	45 306	38 075	41 606
14 Steam-nuclear	2 446 538	1 513 067	5 232 220	458 472	476 233	452 747	472 047	455 918
15 Internal combustion	111 528	113 839	206 531	13 388	13 000	13 798	15 698	18 408
16 Combustion turbine	103 057	100 778	196 784	15 938	14 991	15 433	18 194	10 943
17 Total	90 866 260	85 969 869	170 515 850	11 783 288	12 627 377	11 902 388	13 293 442	14 584 391
Receipts								
18 Provinces	11 986 617	16 836 475	27 368 351	2 059 305	2 103 548	2 311 588	2 591 771	2 887 763
19 United States-purchased	228 454	278 809	474 758	49 805	40 037	62 259	28 821	22 740
20 -Other	32 901	196 127	65 043	1 659	3 484	2 051	1 407	8 746
21 -total	261 355	474 936	539 801	51 464	43 521	64 310	30 228	31 486
Deliveries								
22 Provinces -firm	274 044	269 665	541 370	47 683	46 360	43 039	43 401	42 505
23 -non-firm	1 978 133	2 335 943	4 279 839	137 405	457 950	520 481	521 467	241 194
24 -total	2 252 177	2 605 608	4 821 209	185 088	504 290	563 520	564 868	283 699
25 United States-firm	5 377 166	4 400 790	11 672 782	1 237 939	1 253 820	1 167 148	1 083 403	745 552
26 -non-firm	1 817 005	1 071 605	3 603 681	115 343	309 599	268 798	247 611	414 722
27 -other	31 720	73 155	50 452	1 555	4 260	3 361	4 028	2 609
28 -total	7 225 891	5 545 550	15 326 915	1 354 837	1 567 679	1 439 307	1 335 042	1 166 883
29 Total deliveries	9 478 068	8 151 158	20 148 124	1 539 925	2 021 969	2 002 827	1 899 910	1 450 582
30 Total Available	93 636 164	95 130 122	178 275 878	12 354 732	12 702 477	12 275 459	14 015 531	16 053 058

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUIN 1997

DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JUNE 1996
DEC. 1996	JAN. 1997	FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIN 1996
MW.H							
NOUVEAU-BRUNSWICK							
361 300	187 047	119 364	126 581	405 594	578 223	275 824	267 986
617 971	1 067 929	971 804	1 099 230	744 475	428 458	734 502	437 882
464 835	234 750	-4 495	-6 827	399 369	467 284	194 241	452 374
97	104	97	-3	-3	-2	-	100
-31	-524	-712	-684	-630	-362	-307	-280
1 464 172	1 489 306	1 086 058	1 218 297	1 548 805	1 473 601	1 204 260	1 158 062
Production des services							
7 432	5 068	3 231	3 149	5 510	8 246	9 280	7 383
59 002	64 750	58 766	66 564	50 160	51 510	52 505	39 955
-	-	-	-	-	-	-	-
66 434	69 818	61 997	69 713	55 670	59 754	61 785	47 338
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis	-achats						19
	-autres						20
	-total						21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
	-non-souscrit						23
	-total						24
Aux							
États-Unis	-souscrit						25
	-non-souscrit						26
	-autres						27
	-total						28
Livraisons totales							
1 406 104	1 628 252	1 419 551	1 476 019	1 270 038	1 173 496	994 383	947 056
Total disponible							
QUEBEC							
Production des services							
13 104 112	15 571 438	13 400 478	13 865 761	11 127 572	10 326 565	9 599 728	9 653 295
46 940	43 915	42 537	43 149	43 472	44 203	58 969	24 470
470 265	470 534	378 233	-6 727	-4 722	249 411	426 338	302 220
20 711	22 933	20 532	21 326	17 959	17 132	13 957	13 219
18 228	16 231	16 312	16 947	16 361	17 144	17 183	13 308
13 660 256	16 125 051	13 858 092	13 940 456	11 201 242	10 654 455	10 116 175	10 006 512
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis	-achats						19
	-autres						20
	-total						21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
	-non-souscrit						23
	-total						24
Aux							
États-Unis	-souscrit						25
	-non-souscrit						26
	-autres						27
	-total						28
Livraisons totales							
1 704 843	1 808 741	1 719 518	1 676 726	855 246	771 740	1 319 187	1 411 897
17 238 457	19 827 736	17 032 150	17 584 876	14 679 758	13 798 795	12 206 807	11 969 861
Total disponible							

ELECTRIC ENERGY - JUNE 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUL. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
ONTARIO								
M.W.H								
Utility Generation								
1 Hydro	20 651 872	21 472 768	39 623 684	3 264 419	3 130 029	2 816 344	3 047 391	3 340 078
2 Steam-conventional	9 576 482	10 366 851	19 983 019	1 429 440	1 944 964	1 991 176	1 269 346	1 946 359
3 Steam-nuclear	39 828 753	38 638 936	77 692 870	6 104 083	6 439 250	5 655 428	6 409 674	6 392 829
4 Internal combustion	14 458	16 951	29 792	1 623	1 583	1 375	3 673	3 484
5 Combustion turbine	1 191 383	1 229 765	2 634 921	231 916	238 636	233 176	267 501	265 350
6 Total	71 262 948	71 725 271	139 964 286	11 031 481	11 754 502	10 697 499	10 997 585	11 948 100
Industry Generation								
7 Hydro	631 965	731 280	1 333 961	99 111	123 217	109 771	120 291	121 594
8 Steam-conventional	865 478	841 461	1 663 999	110 142	144 792	103 958	146 672	140 635
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	372 110	365 709	745 554	57 400	65 359	53 810	63 034	63 646
11 Total	1 869 553	1 938 450	3 743 514	266 653	333 368	279 539	329 997	325 875
Total Generation								
12 Hydro	21 283 837	22 204 048	40 957 645	3 363 530	3 253 246	2 926 115	3 167 682	3 461 672
13 Steam-conventional	10 441 960	11 208 312	21 647 018	1 539 582	2 089 756	2 101 134	1 416 018	2 086 994
14 Steam-nuclear	39 828 753	38 638 936	77 692 870	6 104 083	6 439 250	5 655 428	6 409 674	6 392 829
15 Internal combustion	14 458	16 951	29 792	1 623	1 583	1 375	3 673	3 484
16 Combustion turbine	1 563 493	1 595 474	3 380 475	289 316	303 995	292 986	330 535	328 996
17 Total	73 132 501	73 663 721	143 707 800	11 298 134	12 087 870	10 977 038	11 327 582	12 273 975
Receipts								
18 Provinces	1 044 929	956 961	2 084 080	183 162	269 776	182 654	138 937	130 412
19 United States-purchased	328 400	193 931	597 286	66 396	43 359	75 589	19 336	14 023
20 -other	1 043 322	672 027	2 162 589	193 885	187 283	155 273	183 777	206 153
21 -total	1 371 722	865 958	2 759 875	260 281	230 642	230 862	203 113	220 176
Deliveries								
22 Provinces	-firm	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	621 345	901 425	1 293 542	110 526	86 030	91 756	101 212	129 504
24 -total	621 345	901 425	1 293 542	110 526	86 030	91 756	101 212	129 504
25 United States-firm	119 278	79 749	277 905	30 939	27 668	30 153	32 495	19 749
26 -non-firm	2 629 610	3 839 975	5 250 034	487 939	562 506	414 404	372 578	455 668
27 -other	968 595	760 367	1 865 872	139 752	130 501	108 619	133 095	180 197
28 -total	3 717 483	4 680 091	7 393 811	658 630	720 675	553 176	538 168	655 614
29 Total deliveries	4 338 828	5 581 516	8 687 353	769 156	806 705	644 932	639 380	785 118
30 Total Available	71 210 324	69 905 124	139 864 402	10 972 421	11 781 583	10 745 622	11 030 252	11 839 445
MANITOBA								
Utility Generation								
1 Hydro	15 013 460	16 596 838	30 865 154	2 619 101	2 854 965	2 119 419	2 680 678	2 655 719
2 Steam-conventional	139 796	68 245	195 886	993	400	22 344	-1 892	15 228
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	17 702	18 338	34 831	2 269	2 349	2 520	2 985	3 283
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	15 170 958	16 683 421	31 095 871	2 622 363	2 856 914	2 144 283	2 681 771	2 674 230
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	39 010	39 100	76 500	5 920	5 920	5 700	6 310	5 030
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	39 010	39 100	76 500	5 920	5 920	5 700	6 310	5 030
Total Generation								
12 Hydro	15 013 460	16 596 838	30 865 154	2 619 101	2 854 965	2 119 419	2 680 678	2 655 719
13 Steam-conventional	178 806	107 345	272 386	6 913	5 520	28 044	5 018	20 258
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	17 702	18 338	34 831	2 269	2 349	2 520	2 985	3 283
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	15 209 968	16 722 521	31 172 371	2 628 283	2 862 834	2 149 983	2 688 681	2 679 260
Receipts								
18 Provinces	605 737	553 627	1 166 443	71 272	62 865	105 149	78 826	118 266
19 United States-purchased	93 923	325	168 696	-	-	38 763	2 400	33 610
20 -other	-68 461	-12 735	-82 345	30	-	11 200	-2 400	-22 754
21 -total	25 462	-12 410	86 351	30	-	49 363	-	10 856
Deliveries								
22 Provinces	-firm	66 444	73 874	143 291	7 176	11 164	11 480	14 363
23 -non-firm	877 741	902 060	2 119 441	200 227	262 124	181 301	229 620	188 598
24 -total	944 185	975 934	2 262 732	207 403	273 288	192 781	243 983	205 958
25 United States-firm	1 923 274	2 549 542	4 177 286	415 957	440 069	345 042	385 757	325 915
26 -non-firm	2 566 473	2 979 457	5 642 103	683 473	722 469	390 691	490 046	388 818
27 -other	-83 393	-12 258	-86 008	-1 165	4 322	6 896	3 442	-17 066
28 -total	4 406 354	5 516 741	9 733 381	1 098 265	1 166 860	742 629	879 245	697 667
29 Total deliveries	5 350 533	6 492 675	11 936 113	1 305 668	1 440 148	935 410	1 123 228	903 625
30 Total Available	10 490 628	10 771 063	20 429 052	1 393 917	1 485 551	1 369 685	1 644 279	1 904 757

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUIN 1997

DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JUNE 1996
DEC. 1996	JAN. 1997	FEV. 1997	MARS 1997	AUR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIN 1996
MW.H							
							ONTARIO
3 373 551	3 510 974	3 246 286	3 486 222	3 672 820	4 228 673	3 327 793	3 563 128
1 825 252	2 817 467	1 227 021	1 189 318	615 898	1 576 478	2 940 669	2 247 920
6 862 813	7 234 910	7 278 076	7 698 346	7 338 241	4 516 806	4 572 557	4 694 621
3 596	3 531	3 322	3 568	2 696	2 204	1 630	1 346
206 959	180 753	190 305	213 249	204 198	215 823	225 437	210 662
12 272 171	13 747 635	11 945 010	12 590 703	11 833 853	10 539 984	11 068 086	10 717 677
							Production des services
128 012	136 266	114 498	112 650	123 713	131 597	112 556	103 313
146 322	144 784	142 521	151 297	140 412	138 435	124 012	125 694
-	-	-	-	-	-	-	-
64 195	65 030	60 139	63 530	60 387	60 318	56 305	60 691
338 529	346 080	317 158	327 477	324 512	330 350	292 873	289 698
							Production industrielle
3 501 563	3 647 240	3 360 784	3 598 872	3 796 533	4 360 270	3 440 349	3 666 441
1 971 574	2 962 251	1 369 542	1 340 615	756 310	1 714 913	3 064 681	2 373 614
6 862 813	7 234 910	7 278 076	7 698 346	7 338 241	4 516 806	4 572 557	4 694 621
3 596	3 531	3 322	3 568	2 696	2 204	1 630	1 346
271 154	245 783	250 444	276 779	264 585	276 141	281 742	271 353
12 610 700	14 093 715	12 262 168	12 918 180	12 158 365	10 870 334	11 360 959	11 007 375
							Total
134 210	118 065	107 544	142 360	128 021	181 144	279 827	218 734
50 183	19 083	9 483	7 071	13 914	21 263	123 117	136 511
192 896	137 944	104 826	133 387	61 514	199 191	35 165	123 814
243 079	157 027	114 309	140 458	75 428	220 454	158 282	260 325
							Réceptions
153 169	124 485	135 596	222 886	188 204	108 700	121 554	58 328
153 169	124 485	135 596	222 886	188 204	108 700	121 554	58 328
17 623	6 583	8 997	12 433	22 131	29 466	159	27 742
327 329	606 342	529 584	601 009	1 001 255	346 834	754 951	574 091
205 113	196 725	112 408	150 298	75 019	197 057	28 860	83 764
550 065	809 650	650 989	763 740	1 098 405	573 337	783 970	685 597
703 234	934 135	786 585	986 626	1 286 609	682 037	905 524	743 925
12 284 755	13 434 672	11 697 436	12 214 372	11 075 205	10 889 895	10 893 844	10 742 509
							Livraisons totales
							Total disponible
MANITOBA							
2 921 812	2 811 204	2 672 236	2 846 602	2 775 078	2 780 407	2 711 311	2 560 221
19 817	48 541	3 197	15 046	2 862	-88	-1 313	263
-	-	-	-	-	-	-	-
3 723	3 743	3 223	3 384	2 955	2 704	2 329	2 409
-	-	-	-	-	-	-	-
2 945 352	2 863 488	2 678 656	2 865 032	2 780 895	2 783 023	2 712 327	2 562 893
							Production des services
-	-	-	-	-	-	-	-
8 010	7 870	6 940	6 970	5 310	5 920	6 090	6 030
-	-	-	-	-	-	-	-
8 010	7 870	6 940	6 970	5 310	5 920	6 090	6 030
							Production industrielle
2 921 812	2 811 204	2 672 236	2 846 602	2 775 078	2 780 407	2 711 311	2 560 221
27 827	56 411	10 137	22 016	8 172	5 832	4 777	6 293
-	-	-	-	-	-	-	-
3 723	3 743	3 223	3 384	2 955	2 704	2 329	2 409
-	-	-	-	-	-	-	-
2 953 362	2 871 358	2 685 596	2 872 002	2 786 205	2 788 943	2 718 417	2 568 923
							Production totale
124 328	120 178	105 702	114 925	81 347	63 377	68 098	68 741
-	325	-	-	-	-	-	-
40	- 324	240	-7	-	-6 796	-5 848	90
40	1	240	-7	-	-6 796	-5 848	90
							Réceptions
15 304	15 993	10 991	15 030	12 103	9 242	10 515	10 668
179 830	136 809	140 837	166 758	128 751	160 146	168 759	154 306
195 134	152 802	151 828	181 788	140 854	169 388	179 274	164 974
341 272	365 607	344 156	386 015	374 336	475 927	603 501	403 804
400 133	263 868	383 388	520 900	669 933	634 222	507 146	635 782
956	-4 702	-5 315	-1 189	-5 058	3 078	928	6 526
742 361	624 773	722 229	905 726	1 039 211	1 113 227	1 111 575	1 046 112
937 495	777 575	874 057	1 087 514	1 180 065	1 282 615	1 290 849	1 211 086
2 140 238	2 213 962	1 917 481	1 899 406	1 687 487	1 862 909	1 489 818	1 426 668
							Livraisons totales
							Total disponible

ELECTRIC ENERGY - JUNE 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUL. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
SASKATCHEWAN								
MW.H								
Utility Generation								
1 Hydro	2 468 040	2 340 997	4 385 764	429 154	319 657	277 092	304 758	265 195
2 Steam-conventional	5 592 795	5 836 931	11 572 609	787 584	890 002	956 450	1 008 552	1 111 100
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	122	166	257	2	10	17	14	63
5 Combustion turbine	54 686	64 296	146 265	2 383	2 955	2 260	13 518	45 062
6 Total	8 315 643	8 242 390	16 104 895	1 219 123	1 212 624	1 235 819	1 326 842	1 421 420
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	201 490	221 580	407 255	33 561	40 498	41 979	33 814	23 850
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	201 490	221 580	407 255	33 561	40 498	41 979	33 814	23 850
Total Generation								
12 Hydro	2 468 040	2 340 997	4 385 764	429 154	319 657	277 092	304 758	265 195
13 Steam-conventional	5 794 285	6 058 511	11 579 864	821 145	930 500	998 429	1 042 366	1 134 950
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	122	166	257	2	10	17	14	63
16 Combustion turbine	54 686	64 296	146 265	2 383	2 955	2 260	13 518	45 062
17 Total	8 317 133	8 463 970	16 512 150	1 252 684	1 253 122	1 277 798	1 360 656	1 445 270
Receipts								
18 Provinces	710 180	797 813	1 734 453	151 507	197 159	143 048	188 563	170 370
19 United States-purchased	13 335	41 124	35 138	-	763	1 175	300	14 546
20 -other	14 767	81 599	43 967	2 250	2 399	2 497	2 036	- 788
21 -total	28 102	122 723	79 105	2 250	3 162	3 672	2 336	13 758
Deliveries								
22 Provinces -firm	7 512	24 295	30 690	708	5 751	5 297	5 361	596
23 -non-firm	582 698	598 665	1 186 770	96 250	90 731	98 856	86 725	114 483
24 -total	590 210	622 960	1 217 460	96 958	96 482	104 153	92 086	115 079
25 United States-firm	37 444	-	79 644	18 800	23 400	-	-	-
26 -non-firm	68 734	49 079	95 921	5 538	700	8 350	3 555	6 219
27 -other	47 169	29 898	121 802	13 109	16 995	12 459	30 882	310
28 -total	153 347	78 977	297 367	37 447	41 095	20 809	34 437	6 529
29 Total deliveries	743 557	701 937	1 514 827	134 405	137 577	124 962	126 523	121 608
30 Total Available	8 311 858	8 682 569	16 810 881	1 272 036	1 315 866	1 299 556	1 428 032	1 507 790
ALBERTA								
Utility Generation								
1 Hydro	1 089 843	964 923	2 260 576	295 281	233 143	163 447	150 096	153 841
2 Steam-conventional	21 905 158	23 212 603	45 501 160	3 665 436	3 683 325	3 708 808	4 037 985	4 138 981
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	49 324	53 416	105 885	11 045	9 160	8 420	7 738	9 769
5 Combustion turbine	580 612	633 335	1 210 519	90 594	96 848	96 281	100 758	111 792
6 Total	23 624 937	24 864 277	49 078 140	4 062 356	4 022 476	3 976 956	4 296 577	4 414 383
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	666 512	751 410	1 412 155	117 829	118 400	115 101	133 464	129 254
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	647 345	596 958	1 320 783	105 000	105 000	119 518	105 000	103 000
11 Total	1 313 857	1 348 368	2 732 938	222 829	223 400	234 619	238 464	232 254
Total Generation								
12 Hydro	1 089 843	964 923	2 260 576	295 281	233 143	163 447	150 096	153 841
13 Steam-conventional	22 571 670	23 964 013	46 913 315	3 783 265	3 801 725	3 823 909	4 171 449	4 268 235
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	49 324	53 416	105 885	11 045	9 160	8 420	7 738	9 769
16 Combustion turbine	1 227 957	1 230 293	2 531 302	195 594	201 848	215 799	205 758	214 792
17 Total	24 938 794	26 212 645	51 811 078	4 285 185	4 245 876	4 211 575	4 535 041	4 646 637
Receipts								
18 Provinces	1 556 399	1 226 442	2 472 817	245 254	273 123	143 663	87 651	83 922
19 United States-purchased	1 463	47 795	3 821	250	231	232	237	257
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	1 463	47 795	3 821	250	231	232	237	257
Deliveries								
22 Provinces -firm	174 289	128 364	279 941	17 626	14 232	16 854	18 998	17 960
23 -non-firm	179 412	268 428	512 557	23 249	28 363	72 580	75 416	53 195
24 -total	353 701	396 792	792 498	40 875	42 595	89 434	94 414	71 155
25 United States-firm	-	-	3 500	-	-	-	3 500	-
26 -non-firm	9 915	21 500	13 090	2 000	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	9 915	21 500	16 590	2 000	-	-	3 500	-
29 Total deliveries	363 616	418 292	809 088	42 875	42 595	89 434	97 914	71 155
30 Total Available	26 133 040	27 068 590	53 478 628	4 487 814	4 476 635	4 266 036	4 525 015	4 659 661

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUIN 1997

DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JUNE 1996
DEC. 1996	JAN. 1997	FEV. 1997	MARS 1997	AUR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIN 1996
MW.H							
							SASKATCHEWAN
321 868	373 396	291 539	323 674	410 784	443 930	497 674	482 862
1 226 126	1 195 263	1 024 365	1 062 161	875 517	854 973	824 652	780 197
-	-	-	-	-	-	-	-
29	34	40	32	26	20	14	19
25 401	27 366	10 520	19 119	4 080	892	2 319	761
1 573 424	1 596 059	1 326 464	1 404 986	1 290 407	1 299 815	1 324 659	1 263 839
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis -achats							19
-autres							20
-total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
							29
Total disponible							
							30
ALBERTA							
Production des services							
Hydraulique							1
Vapeur-classique							2
Vapeur-nucléaire							3
Combustion interne							4
Turbines à combustion							5
Total							6
Production industrielle							
Hydraulique							7
Vapeur-classique							8
Combustion interne							9
Turbines à combustion							10
Total							11
Production totale							
Hydraulique							12
Vapeur-classique							13
Vapeur-nucléaire							14
Combustion interne							15
Turbines à combustion							16
Total							17
Réceptions							
Autres provinces							18
États-Unis -achats							19
-autres							20
-total							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							22
-non-souscrit							23
-total							24
Aux							
États-Unis -souscrit							25
-non-souscrit							26
-autres							27
-total							28
Livraisons totales							
							29
Total disponible							
							30

ELECTRIC ENERGY - JUNE 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUL. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
MW.H								
BRITISH COLUMBIA								
Utility Generation								
1 Hydro	26 874 318	22 851 577	56 629 178	5 305 153	5 414 424	4 694 141	4 341 206	5 072 619
2 Steam-conventional	305 847	686 399	966 587	39 282	60 137	208 093	183 811	124 291
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	32 802	30 573	58 857	3 326	4 303	3 328	3 329	5 388
5 Combustion turbine	- 346	- 232	- 298	104	- 78	200	- 72	- 148
6 Total	27 212 621	23 568 317	57 654 324	5 347 865	5 478 786	4 905 762	4 528 874	5 202 150
Industry Generation								
7 Hydro	5 485 576	5 341 085	10 700 023	828 535	840 858	836 820	918 529	884 192
8 Steam-conventional	1 220 191	1 330 464	2 546 411	231 918	203 965	212 428	226 255	235 714
9 Internal combustion	3 095	4 302	15 675	303	3 473	3 084	3 084	662
10 Combustion turbine	405 853	445 255	830 770	70 335	50 419	69 644	73 363	77 338
11 Total	7 114 715	7 121 106	14 092 879	1 131 091	1 098 715	1 121 976	1 221 271	1 197 906
Total Generation								
12 Hydro	32 359 894	28 192 662	67 329 201	6 133 688	6 255 282	5 530 961	5 259 735	5 956 811
13 Steam-conventional	1 526 038	2 016 863	3 512 998	271 200	264 102	420 521	410 106	360 005
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	35 897	34 875	74 532	3 629	7 776	6 412	7 013	6 050
16 Combustion turbine	405 507	445 023	830 472	70 439	50 341	69 844	73 291	77 190
17 Total	34 327 336	30 689 423	71 747 203	6 478 956	6 577 501	6 027 738	5 750 145	6 400 056
Receipts								
18 Provinces	242 845	338 017	643 102	33 469	38 660	82 983	86 813	65 199
19 United States-purchased	8 273	2 367 070	576 640	1 195	872	31	73 210	90 759
20 -other	1 140 685	-	2 068 979	39 980	5 620	17 638	450 498	323 861
21 -total	1 148 958	2 367 070	2 645 619	41 175	6 492	17 669	523 708	414 620
Deliveries								
22 Provinces -firm	1 217	7 729	5 899	125	130	139	1 824	2 186
23 -non-firm	1 535 947	1 104 897	2 349 674	217 801	239 246	134 753	70 594	75 279
24 -total	1 537 164	1 112 626	2 355 573	217 926	239 376	134 852	72 418	77 465
25 United States-firm	110 572	316 314	598 960	17 131	99 824	94 726	96 914	88 862
26 -non-firm	2 397 488	1 873 317	7 886 706	1 301 754	1 401 306	1 175 405	541 609	708 201
27 -other	-74 940	179 597	- 451 666	5 441	-72 809	- 384 910	10 604	27 691
28 -total	2 433 120	2 369 228	8 034 000	1 324 326	1 428 321	889 221	649 127	824 754
29 Total deliveries	3 970 284	3 481 854	10 389 573	1 542 252	1 667 697	1 024 113	721 545	902 219
30 Total Available	31 748 855	29 912 656	64 646 351	5 011 348	4 954 956	5 104 277	5 639 121	5 977 656
YUKON								
Utility Generation								
1 Hydro	188 077	111 882	361 175	26 251	29 745	30 421	28 960	25 827
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	67 944	86 391	138 787	7 644	5 877	6 367	13 283	19 787
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	256 021	198 273	499 962	33 895	35 622	36 788	42 243	45 614
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	188 077	111 882	361 175	26 251	29 745	30 421	28 960	25 827
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	67 944	86 391	138 787	7 644	5 877	6 367	13 283	19 787
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	256 021	198 273	499 962	33 895	35 622	36 788	42 243	45 614
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	256 021	198 273	499 962	33 895	35 622	36 788	42 243	45 614

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUIN 1997

DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JUNE 1996
DEC. 1996	JAN. 1997	FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIN 1996
MW.H							
COLOMBIE-BRITANNIQUE							
4 927 317	4 711 683	3 624 502	4 242 377	3 687 707	3 404 269	3 181 039	4 451 615
45 126	38 823	48 701	44 752	142 206	207 290	204 627	34 686
-	-	-	-	-	-	-	-
5 781	8 587	5 604	5 557	4 024	3 344	3 057	4 383
42	-88	-19	-77	-35	27	-40	-110
4 978 266	4 759 405	3 678 788	4 292 609	3 833 902	3 614 930	3 388 683	4 490 574
Production des services							
905 513	874 434	811 883	923 593	901 727	935 855	893 593	834 557
215 900	233 898	242 019	234 236	228 335	186 593	199 323	192 334
1 974	597	784	1 875	547	305	194	172
83 818	83 025	69 800	79 759	73 315	71 060	68 296	46 273
1 207 205	1 197 954	1 124 486	1 239 523	1 203 924	1 193 813	1 161 406	1 073 336
Production industrielle							
5 832 830	5 586 117	4 436 385	5 165 970	4 589 434	4 340 124	4 074 632	5 286 172
261 026	278 721	290 720	279 048	370 541	393 883	403 950	227 020
-	-	-	-	-	-	-	-
7 755	9 584	6 388	7 432	4 571	3 649	3 251	4 555
83 860	82 937	69 781	79 682	73 280	71 087	68 256	46 163
6 185 471	5 957 359	4 803 274	5 532 132	5 037 826	4 808 743	4 550 089	5 563 910
Total							
Réceptions							
93 133	56 649	62 118	72 256	78 999	23 151	44 844	37 553
402 300	407 244	579 724	418 159	359 446	313 084	289 413	10
90 697	-	-	-	-	-	-	61 948
492 997	407 244	579 724	418 159	359 446	313 084	289 413	61 958
Livraisons							
278	1 589	230	1 638	2 376	1 753	143	147
76 054	210 358	164 832	247 193	130 998	157 695	193 821	258 002
76 332	211 947	165 062	248 831	133 374	159 448	193 964	258 149
Aux							
90 931	89 077	80 939	88 507	44 928	12 460	343	1 457
356 943	261 459	149 014	228 338	411 680	393 376	429 390	689 802
37 257	47 523	9 309	51 403	25 724	21 777	23 861	16 165
485 131	398 059	239 322	368 308	482 332	427 613	453 594	707 424
Livraisons totales							
561 663	610 006	404 384	617 139	615 706	587 061	647 558	965 573
6 210 138	5 811 246	5 040 732	5 405 408	4 860 565	4 557 917	4 236 788	4 697 848
Total disponible							
YUKON							
Production des services							
31 894	26 735	18 167	16 575	14 710	18 203	17 492	25 307
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
17 885	23 805	21 523	24 849	9 566	3 892	2 756	9 930
-	-	-	-	-	-	-	-
49 779	50 540	39 690	41 424	24 276	22 095	20 248	35 237
Production industrielle							
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Total							
Production totale							
31 894	26 735	18 167	16 575	14 710	18 203	17 492	25 307
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
17 885	23 805	21 523	24 849	9 566	3 892	2 756	9 930
-	-	-	-	-	-	-	-
49 779	50 540	39 690	41 424	24 276	22 095	20 248	35 237
Réceptions							
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Livraisons							
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Livraisons totales							
49 779	50 540	39 690	41 424	24 276	22 095	20 248	35 237
Total disponible							

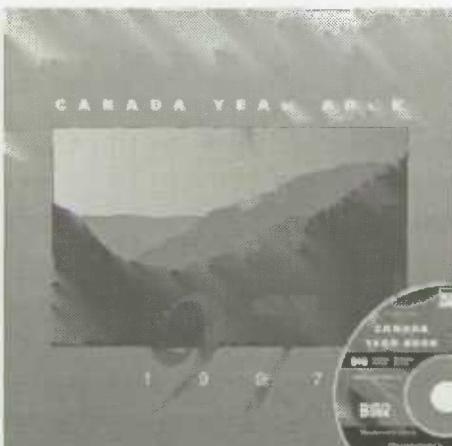
ELECTRIC ENERGY - JUNE 1997

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	JULY 1996	AUG. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	JUL. 1996	AOUT 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996
MW.H								
NORTHWEST TERRITORIES								
Utility Generation								
1 Hydro	96 522	124 864	220 233	12 989	18 279	21 285	23 234	22 249
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	154 644	120 283	282 152	23 363	19 191	18 355	20 681	21 947
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	251 166	245 147	502 385	36 352	37 470	39 640	43 915	44 196
Industry Generation								
7 Hydro	14 908	21 429	42 027	5 014	4 423	4 479	4 513	4 226
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	95 125	96 529	191 797	14 797	15 649	15 701	17 285	16 502
10 Combustion turbine	50 705	51 845	102 523	8 117	8 096	7 445	9 691	9 093
11 Total	160 738	169 803	336 347	27 928	28 168	27 625	31 489	29 821
Total Generation								
12 Hydro	111 430	146 293	262 260	18 003	22 702	25 764	27 747	26 475
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	249 769	216 812	473 949	38 160	34 840	34 056	37 966	38 449
16 Combustion turbine	50 705	51 845	102 523	8 117	8 096	7 445	9 691	9 093
17 Total	411 904	414 950	838 732	64 280	65 638	67 265	75 404	74 017
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces	-firm	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	411 904	414 950	838 732	64 280	65 638	67 265	75 404	74 017

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUIN 1997

DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JUNE 1996
DEC. 1996	JAN. 1997	FEB. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIN 1996
MW.H							
							TERRITOIRES DU NORD-OUEST
25 675	24 138	21 808	20 335	24 336	18 303	15 944	9 284
-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
23 971	26 897	21 460	18 306	18 090	18 541	16 985	24 544
-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
49 646	51 035	43 268	38 641	42 426	36 844	32 933	33 828
							Turbines à combustion 5
							Total 6
4 464	4 217	3 481	2 978	4 860	2 693	3 200	2 900
-	-	-	-	-	-	-	Production industrielle
16 738	16 680	14 340	17 536	16 313	16 397	15 263	15 112
9 376	9 413	8 304	9 408	8 335	8 534	7 851	7 896
30 578	30 310	26 125	29 922	29 508	27 624	26 314	25 908
							Total 11
30 139	28 355	25 289	23 313	29 196	20 996	19 144	12 184
-	-	-	-	-	-	-	Production totale
-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
40 709	43 577	35 800	35 842	34 403	34 938	32 252	39 656
9 376	9 413	8 304	9 408	8 335	8 534	7 851	7 896
80 224	81 345	69 393	68 563	71 934	64 468	59 247	59 736
							Total 17
-	-	-	-	-	-	-	Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-total 21
-	-	-	-	-	-	-	Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	Aux
-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-total 28
-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales 29
80 224	81 345	69 393	68 563	71 934	64 468	59 247	59 736
							Total disponible 30

Canada Year Book 1997



The indispensable tool for putting your data in context

The publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? *Canada Year Book 1997* and *Canada Year Book 1997 on CD-ROM* place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting... the book!

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.⁹⁵ in Canada (plus \$4.⁹⁵ shipping/handling and applicable taxes)

... the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™ software to exploit CYB97's full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.⁹⁵ in Canada (plus \$4.⁹⁵ shipping/handling and applicable taxes)

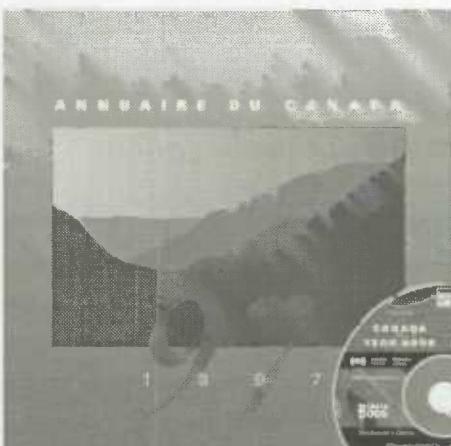
In print or on screen, *Canada Year Book 1997* will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library...at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at order@statcan.ca

For more information on this unique Canadian product, visit our Web site at www.statcan.ca

L'Annuaire du Canada 1997



L'outil indispensable pour mettre vos données en contexte

La publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez *l'Annuaire du Canada 1997* et *l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

Voici enfin... le livre!

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

l'Annuaire du Canada 1997 (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54.⁹⁵ \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.⁹⁵ \$ et taxes en sus)

... le CD-ROM!

- Windows^{MD} et Macintosh^{MC} sur le même disque
- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook^{MC} pour exploiter à fond *l'Annuaire*
- 75 vidéoclip mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74.⁹⁵ \$ au Canada (frais d'envoi et de manutention de 4.⁹⁵ \$ et taxes en sus)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, *l'Annuaire du Canada 1997* demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet order@statcan.ca

Pour plus de renseignements sur ce produit canadien unique, visitez notre site Web www.statcan.ca

THE STATISTICS CANADA EARLY MORNING START-UP SPECIAL

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting *Daily News* on Statistic Canada's Web site at www.statcan.ca. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make *The Daily* the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

HERE'S JUST A TASTE OF WHAT YOU'LL FIND AT OUR SITE:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data

- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing
- ... and more

FIND OUT WHY JOURNALISTS ACROSS CANADA ACCESS *THE DAILY* EVERY WORKING DAY

The media has long relied on *The Daily* for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, *The Daily* will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.



POUR PARTIR DU BON PIED : *LE QUOTIDIEN* DE STATISTIQUE CANADA

Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux *Nouvelles du Quotidien* sur le site Web de Statistique Canada à www.statcan.ca. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du *Quotidien* le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

VOICI UN APERÇU DU CONTENU :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- operations internationales en valeurs mobilières
- données de recensement
- données sur les investissements
- commerce de gros et de détail
- comptes nationaux et balance des paiements
- livraisons manufacturières
- statistiques des voyages
- construction
- fabrication
- ... et plus

VOYEZ POURQUOI, PARTOUT AU PAYS, LES JOURNALISTES LISENT *LE QUOTIDIEN* CHAQUE JOUR OUVRABLE

Depuis longtemps, les médias puisent dans *Le Quotidien* l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. *Le Quotidien* vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

<http://www.statcan.ca>



Perspectives on Labour and Income...

...your window onto critical issues and pertinent trends in the workplace!

Dramatic shifts and new challenges are now facing Canadian business professionals. Never before has it been so difficult to stay on top of changing labour market trends. Now, more than ever, you need a dependable resource to give you accurate, timely and complete information — straight from the source.

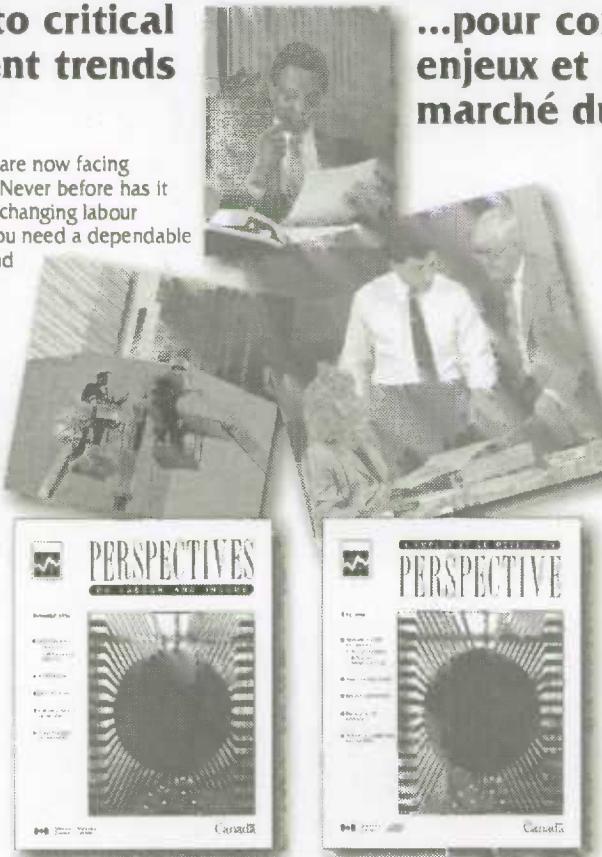
Turn to *Perspectives on Labour and Income* ...your comprehensive journal from Statistica Canada!

A topical quarterly journal, *Perspectives* will keep you up-to-date on current labour market trends and save you hours of research time by giving you the information you need to:

- anticipate significant developments;
- evaluate labour conditions;
- plan new programs or services;
- formulate proposals; and
- prepare reports that support your organization's policies.

Compiled from data obtained from Statistics Canada surveys and administrative sources so you can rely on its accuracy, *Perspectives'* detailed information helps you make informed decisions on complex labour issues.

As a special feature, at mid-year and end-of-year, a *Labour Market Review* is included, giving you valuable intelligence into the labour market's performance.



Subscribe to *Perspectives on Labour and Income* today!

Become a subscriber to *Perspectives on Labour and Income* (cat. no. 76-001-XPE) for only \$58 in Canada (plus GST and PST), US\$58 outside Canada. To order:

CALL toll-free 1-800-287-8877

FAX toll-free 1-800-888-8734

MAIL to

Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management,
120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

INTERNET ordar@statcan.ca

Want to know more? Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you or visit our web site www.statcan.ca

L'emploi et le revenu en perspective...

...pour comprendre les enjeux et les tendances du marché du travail!

Des changements importants et de nouveaux défis sont au menu pour les gens d'affaires. Jamais n'a-t-il été si difficile de suivre l'évolution du marché du travail. D'où l'absolue nécessité de vous renseigner à la source pour obtenir des renseignements exacts, actuels et complets.

Statistique Canada vous propose sa revue détaillée, *L'emploi et le revenu en perspective*.

Tous les trimestres, vous pourrez comprendre les tendances observées dans le marché du travail et consacrer moins de temps à la recherche, en consultant les renseignements dont vous avez besoin pour :

- prévoir les changements importants;
- évaluer la situation du marché du travail;
- planifier de nouveaux programmes ou services;
- formuler des recommandations;
- rédiger des rapports appuyant les politiques de votre organisation.

L'emploi et le revenu en perspective s'appuie sur les données de nombreuses enquêtes de Statistique Canada et de diverses sources administratives. Son contenu détaillé vous permet de prendre des décisions éclairées sur les questions complexes qui touchent l'emploi.

De plus, tous les six mois, vous recevezz *Le bilan du marché du travail*, qui renferme des renseignements précieux sur la performance du marché du travail.

Abonnez-vous aujourd'hui à
L'emploi et le revenu en perspective!

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (cat. no. 76-001-XPF au catalogue) coûte seulement 68 \$ par année au Canada (TPS au eins et TVP, s'il y a lieu), 68 \$ US à l'extérieur du Canada.

TELEPHONEZ sans frais au 1-800-287-8877

TELECOPIEZ sans frais au 1-800-888-8734

POSTEZ votre commande à

Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6

INTERNET ordar@statcan.ca

Vous désirez en savoir davantage? Communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous ou visitez notre site Internet www.statcan.ca